



SCHEDA INSEGNAMENTO

Titolo dell'insegnamento: Esercitazioni Lingua Russa II

Corso: Comunicazione internazionale Interpretazione Mediazione X Traduzione

CFU: 8

Docente: Irina Kukushkina

Obiettivi formativi:

Il corso si rivolge a studenti già in possesso di una conoscenza di base del russo e si propone il duplice obiettivo di rinforzare le conoscenze grammaticali e sintattiche e di sviluppare le abilità di comunicazione proprie della lingua parlata. In particolare alla fine del corso lo studente sarà in grado di sostenere una conversazione sui seguenti temi: indicazione e descrizione di luoghi, azioni e opinioni.

A conclusione del corso lo studente raggiungerà il livello B1.

Articolazione dei contenuti:

Le attività didattiche del corso sono così suddivise:

Revisione di argomenti grammaticali

- Revisione della morfologia nominale, aggettivale e pronominale, esercitazioni

- Revisione delle costruzioni con numerali, esercitazioni

Studio di:

- Aspetto del verbo e sottosistema dei verbi di moto, esercitazioni

- Strutture sintattiche e reggenza verbale, esercitazioni

Temi di conversazione: problemi sociali, politica internazionale

Metodologia formativa:

La lezione ha carattere interattivo e prevede la partecipazione costante degli studenti chiamati a rispondere personalmente o in gruppo agli stimoli in lingua dati dall'insegnante per rafforzare le capacità comunicative. L'uso del materiale audiovisivo allo scopo di sviluppare la capacità di comprensione della lingua ampliando il lessico e avvicinando lo studente alla cultura russa, nonché contestualizzare la lingua studiata.

Allo studente è richiesto di esercitarsi e prepararsi anche al di fuori delle lezioni.

E' richiesta la partecipazione costante alle lezioni che hanno carattere pratico.

Le spiegazioni di carattere teorico e la parte pratica della lezione si tengono in lingua russa.

Materiale didattico di supporto:

E.Cadorin, I.Kukushkina, *Kak dela?* 2003 Hoepli

E.Cadorin, I.Kukushkina, *Verbo e sintassi russa in pratica* 2007 Hoepli

Riproduzione di audiovisivi per mezzo di tablet e PC, uso del videoproiettore in classe.

Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere (se applicabile):

Esercitazioni scritte e orali in itinere consistenti in prove di comprensione e completamento, scelta multipla, brevi traduzioni orali e scritte, conversazione su temi trattati con voto espresso in trentesimi allo scopo di accertare la conoscenza e l'uso delle strutture linguistiche e di verificare l'apprendimento del nuovo lessico.

Modalità di verifica dell'apprendimento:

E' prevista la valutazione continua basata sui voti ottenuti dalle prove parziali e sulla partecipazione alle lezioni del corso.

Eventuale bibliografia di riferimento

Francesco Saverio Perillo, *La lingua russa all'università*, Cacucci Editore, Bari 2000

E.Cadorin, I.Kukushkina, *Verbo e sintassi russa in pratica* 2007 Hoepli

E.Cadorin, I.Kukushkina, *I verbi russi* 2015 Hoepli

C.Cevese, J.Dobrovolskaja, E.Magnanini, *Grammatica russa. Manuale di teoria* 2018 Hoepli

Ulteriori indicazioni bibliografiche saranno date durante il corso.